檔　　號：108/080404/1/
保存年限：10年

便簽

日期：
單位：研究發展處
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：

一、文陳閱後公告於電子布告欄、本校、本處及本組最新消息，另e-mail副知全校教師。

二、欲申請者請於校內截止日108年9月20日上午10時前於科技部系統完成線上申請作業，並來電與研發處學術發展組楊小姐確認(校內分機550轉303)。

三、文存查。

會辦單位：

第二層決行		
承辦單位	會辦單位	決行
行政組員 楊麗螢 0502 1127		教授兼研究發展長 周濟眾 0506 1110
教授兼組長 蔣恩沛 0506 0930		

裝 訂 線

國立中興大學
研究發展處 1080008038

檔　　號：
保存年限：

科技部　書函

機關地址：台北市和平東路二段106號
聯絡人：李佩育　科長
電話：02-2737-7810
傳真：02-2737-7607
電子信箱：pylee@most.gov.tw

受文者：國立中興大學

發文日期：中華民國108年5月1日
發文字號：科部科字第1080026986號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(附件1 108U0P005595_108D2010544-01.pdf、附件2 108U0P005595_108D2010545-01.pdf)

主旨：本部「2020-2022年臺法(MOST-INRIA)聯合團隊人員交流計畫」自108年7月1日起接受申請，請於108年9月25日前函送本部，逾期恕不受理，請查照轉知。

說明：

一、依據106年3月27日本部與法國國家資訊暨自動化研究院(Institut national de recherche en informatique et en automatique, INRIA) 簽署之科學合作協定辦理，由雙方共同補助兩國研究團隊合作研究之交流互訪及辦理研討會費用。

二、作業時程：

(一)申請日期: 2019年7月1日至9月25日止(以申請機構系統送出及發函日期為憑)。

(二)公告補助名單: 2020年1月31日前。

(三)計畫執行日期：2020年1月31日(公告結果日)起至2022年12月31日止 (3年期計畫) 。

(四)申請資格：我方計畫主持人須符合申請本部專題研究計畫資格者。

三、相關規定及申請辦法資料請自本部網站計畫徵求專區下載(https://www.most.gov.tw/folksonomy/rfpList）。

國立中興大學

1080008038　108/05/02

四、合作之法方計畫主持人應屬INRIA轄下單位所屬之研究/技術人員且應同時於INRIA線上系統提出申請始成案，其申請截止日以法方官網公告時間為準，法方網址為：https://www.inria.fr/en/。

五、本案聯絡人：

(一)相關計畫內容詢問，請洽本部科國司李佩育科長，電話：(02)2737-7810。

(二)有關系統操作問題，請洽本部資訊系統服務專線，電話：0800-212-058，(02)2737-7590、7591、7592。

正本：專題研究計畫受補助單位（共305單位）
副本：駐法國代表處科技組、本部科教國合司 108/05/02 08:38:10

科技部

2020-2022 年科技部與法國國家資訊暨自動化研究院（MOST-INRIA）聯合團隊人員交流計畫（Associate Team Programme）補助申請須知

2019/04/30

一、 閱讀本須知前請詳閱**科技部補助雙邊協議下科技合作活動作業要點**。

二、 目的：

科技部與法國國家資訊暨自動化研究院 (Institut national de recherche en informatique et en automatique, INRIA) 於 2017 年重新簽署科學合作協定，雙方議定以共同補助 INRIA 下的聯合團隊計畫（INRIA Associate Team Program）及實習計畫（INRIA Internships Program）兩項方案來促進我國研究團隊與 INRIA 計畫團隊相關領域之尖端合作，期能強化雙方研究機構的科學潛力並培訓兩國的學生。

三、 INRIA 單位簡介：

法國國家資訊暨自動化研究院（INRIA）創於 1967 年，為公立科技機構，隸屬研究部和財經工業部，下設 8 個研究中心，共計有員工 4,300 名、170 個研究小組，負有(1)研究、(2)技術轉移、(3)知識分享與培訓博士生等三項任務，為世界資訊通訊科技的領導者。

三、申請資格：

1. 我方計畫主持人須符合本部專題研究計畫申請人資格。
2. 法國合作對象須為 INRIA 所屬研究中心下之計畫團隊（Project-team）。

四、計畫補助額度：

本項 Associate Team 計畫可提供臺灣與法國雙方團隊 3 年期總計 60,000 歐元之經費補助，由科技部與 INRIA 共同分擔，每年單方約補助 10,000 歐元，每年補助 2 件。

五、補助項目及內容：

1. 本項 Associate Team 計畫主要提供雙方參與計畫人員之出國差旅費用，以及共同舉辦之專題討論或研討會費用。
2. 參與計畫人員得為計畫主持人、該機構下研究人員、工程師、博士後與研究生。
3. 計畫所需費用之編列以雙方一致且對等為原則，採派遣國負擔己方來回機票費及手續費；地主國負擔彼方在地生活費(日支費)及會議舉辦經費。
4. 倘計畫中有規劃我方研究生到法國實驗室進行3或6個月實習研究者，法方INRIA得套用其「實習計畫 Internships Program」作為其對該項計畫之經費補助，以每月提供我方研究生生活津貼為實習獎學金方式執行，本部則提供該生赴法國往返機票(此實習計畫需向 INRIA 另外申請，請參考 INIRA 網頁公告資訊逕行聯繫其研究團隊並依其規定提出實習申請)。
4. 若經費項目編列採派遣方負擔差旅費者(不含研究生長期研習)，我方請參考「中央各機關(含事業機構)派赴國外進修、研究、實習人員補助項目及數額表」規定編列；若採派遣國負擔己方來回機票費，地主國負擔當地生活費(日支費)及會議舉辦費用者，法方到訪人員之補助額度請參考「補助國外學者專家來臺從事科技

合作研究活動支付費用最高標準表」。

5. 此項 3 年期計畫採第 1 年核定、第 2 與第 3 年預核之方式執行，不同年度之間經費不能流用，其次年度之經費核定需待主持人當年期計畫執行完成並繳交進度報告後，本部始予核定，且得視執行情況酌予增減下一年期之補助費用。

六、作業時程：

1. 受理申請日期：自 108 年 7 月 1 日至 9 月 25 日止（以申請機構系統送出及發函日期為憑）。
2. 公告補助名單：109 年 1 月 31 日前。
3. 計畫執行日期：109 年 1 月 31 日(結果公告日)起至 109 年 12 月 31 日止（此為第 1 年，第 2 及第 3 年期類推）。
4. 法方 INRIA 的申請截止日以法方公告時間為準。

七、申請程序：本項臺法 MOST-INRIA 合作研究計畫案，必須由臺灣及法國各一位主持人組成研究團隊，針對共同之研究主題，分別向本部及法國 INRIA 同時提出計畫申請書，申請案始獲成立。

1. 臺方計畫主持人應至本部網站(https://www.most.gov.tw/ch/academic) 首頁「學術研發服務網登入」處，身份選擇「研究人員(含學生)」，輸入申請人之帳號(ID)及密碼(Password)後進入。在「學術研發服務網」之學術獎勵補助申辦及查詢內「國際合作類–雙邊國際合作與交流管理系統」工作頁下點選「雙邊交流研究計畫」。進入個人基本資料畫面，確認後即進入本系統之「主畫面」，從主畫面視窗上點選「新增」，即可新增一筆申請類別計畫。進入表格製作時，「計畫歸屬」請依計畫研究主題及所屬學門勾選對應之學術司（勿直接選"科教國合司"）；「合作國家」請選「與單一國家合作」，「國別」請選填「310-法國」。「外國合作計畫經費來源」為本部雙/多邊協議機構，並選填「本部與法國國家資訊暨自動化研究院雙邊合作備忘錄」。新增申請案時，除須填具各項申請資訊欄位，並應同時將中文計畫書（Table_F04）、英文計畫書（Table_F03）、雙方所有參與人員英文履歷及近五年著作目錄等各項文件以 PDF 檔上傳至系統後送出。未上傳者視為申請資料不全。請注意：我方計畫主持人於線上填具表格 I002 時，只編列我方所需負擔費用。
2. 計畫申請案須經主持人任職機構於系統中彙整後送出，依本部「國際合作類–雙邊國際合作與交流管理系統」線上彙整作業系統製作及列印申請名冊（由系統自動產生，並按計畫歸屬司別列印）一式二份函送本部。
3. 國外計畫主持人申請程序請參考法國 INRIA 相關規定於其系統在線上提出申請，有關法方公告資訊請至 INRIA 官網查詢：https://www.inria.fr/en/

八、注意事項：

1.本項合作研究計畫需由計畫主持人自行尋求合作對象。另，雙方研究團隊在提出計畫書前，應經過詳細溝通及討論合作主題及內容，雙方申請計畫之名稱應相同，合作內容應經雙方同意，並將法方所訂格式之英文計畫書（即 Table_F03）一併於線上系統遞出。

2. 本項計畫合作案須由雙方合作研究人員必須同時循其所屬國家之主管機構申請管道各別提出申請，雙邊案始予成立。以下任一情況的申請案恕不受理：
   a. 只有單方提出計畫申請書。
   b. 未能於申請截止日前完成線上作業並送件。
   c. 申請資料不全(如：未包括計畫申請書、參與計畫人員履歷或是臺、法雙方所提計畫內容基本要項不一致，如：彼方合作主持人姓名、英文計畫名稱不相同等)。
   d. 未依本部作業規定提出。
3. 本項合作計畫須經本部與 INRIA 兩方獨立進行學術審查，及兩單位共同召開之複審會議兩個階段來選定補助之計畫；雙方合作對計畫之加值意義與效果會是審查重點之一。
4. 獲得本項 Associate Team 計畫補助可不受本部一般專題計畫補助件數之限制。惟，臺法雙方相同之合作團隊若已獲本部幽蘭計畫或是與 ANR 之共同研究計畫兩方案之補助者，不得再提出相同執行年度之計畫申請。
5. 本次公告主要對計畫申請規定提出說明，有關獲得補助之計畫經費暫付原則與方式、計畫項目變更、經費結報及報告繳交等作業請依本部補助雙邊協議下科技合作活動作業要點之相關規定辦理。
6. 臺法雙方相同之合作團隊若曾獲 Associate Team 計畫 3 年期補助，雙方僅得再提出一次延續性之合作研究申請並獲得補助，該項延續性計畫須依照新計畫相同之申請程序與審查標準進行。

九、業務聯絡人：

臺 方（MOST）	**法 方（INRIA）**
李佩育 科長 Department of International Cooperation and Science Educcation Ministry of Science and Technology 科技部 科教發展及國際合作司 Tel:886-2-2737-7810 Email: pylee@most.gov.tw	Mr. Thomas Amand International Partnerships Officer -Asia/Oceania/Rusia Inria Tel : +33 (0)1 39 63 57 68 E-mail : thomas.amand@inria.fr Web : http://www.inria.fr/en/

Associate Teams with Taiwan (2020 – 2022)
2020 Specific Call for proposals

1. Program goals

In the framework of the MoU signed between Inria and the Ministry of Science and Technology of Taiwan-MOST, and in order to promote and develop collaborations between France and Taiwan by supporting research projects of high scientific quality, the European and International Partnerships Department (EIPD) of Inria and MOST launch a specific call for the support of joint projects.

The two partners jointly define a scientific objective with a clear added value for each of them, a research plan and a program for bilateral exchanges.

2. Proposal of a new Associate Team, selection process and continuation

Submission

Each project must be submitted separately to Inria and to MOST.

An "Associate Team with Taiwan" proposal must be submitted by the French PI via the dedicated Web site at: https://drisi.inria.fr/eaEquipeAssociee/new

Selection process

Proposals will be evaluated by the COST-GTRI[1] according to the following criteria:

- Scientific excellence of the project (motivation of the general problems, identification of the main challenges, intended approaches/methodologies/ techniques)
- Balanced participation of researchers from various carrier stages and contribution to fostering young researchers' participation.

- Relevance and consistency of the mobility and work program
- Expected results and impact of the joint project for each partner (mutual advancement of research through the transfer of knowledge and expertise)

Based on this evaluation by the COST-GTRI and the program goals and priorities, the EIPD proposes a selection of "Associate Teams with Taiwan" to Inria executive management, which makes the final selection, after consultation with the MOST.

[1] Scientific Committee in charge of project evaluations.

3. Funding

An "Associate teams with Taiwan" is created for a period of three years and is awarded a grant of maximum 20 000 €/year for three years (10 000€ provided by Inria and the same amount granted by MOST).

The Associate Team budget is dedicated to:

- exchanges of researchers, engineers, postdoctoral fellows, PhD students and interns between France and Taiwan;
- the organization of joint workshops/ working meetings

4. Year to year continuation

An Associate Team is created for a period of 3 years and progress is monitored on a yearly basis by Inria's EIPD. For that purpose, each Associate Team's French coordinator must to create and update a dedicated website, properly referenced from his Inria Project-team website. The Associate Team's web site presents the partners, scientific objectives, work program and accounts for the activities, exchanges, technological developments, joint publications and cosupervised PhD students and researcher generated by the team. A short report must be submitted annually that describes the progress of the work and requests a budget for the following year.

5. Evaluation and renewal

At the end of the third year, the coordinator writes the final report of the Associate Team's activities and results.

The Associate Teams coordinators can ask once for the renewal of the Associate Team for an additional three years period. The application process is similar to the proposal for a new Associate

Team, except that a clear positioning of the scientific goal with that of the initial associate team is expected. The proposal is evaluated under the same criteria. An Associate Team can be renewed only once for a cycle of three years.

The French coordinator of a non-renewed Associate Team wishing to continue its activities can submit a declaration of "Inria International Partner". This declaration identifies the collaboration as a quality partnership. There is no specific timetable for the submission of an "Inria International Partner." Declarations can be made throughout the year following International Relations Liaison Officers' recommendations in each research center. Such declaration has to be sent to (thomas.amand@inria.fr).

6. Important dates

For the 2020 call, submission deadline is **September 25 , 2019.**

The general timetable is as follows:

- **June 26, 2019**: publication of the call
- **September 25, 2019**: deadline for submission of joint proposals
- **November-December, 2019**: national evaluations and Selection Committee
- **End of January, 2020**: notification of grants and publication of results